

# “沟通协作，共筑安全” | 第七届世界灭菌科学日 | 德阳市人民医院消毒供应中心开放日活动纪实

“Communication and Cooperation, Ensure Safety Together”

## The 7<sup>th</sup> International Day of Sterilisation Sciences & CSSD Open Day Activity of Deyang People's Hospital

供稿：德阳市人民医院 陈翠英 黄子轩  
四川基层医疗机构消毒供应学组

Contributed by: Chen Cuiping Huang Zixuan  
Deyang People's Hospital

CSSD Group of Sichuan Primary Medical Institution

德阳市人民医院始建于 1943 年，集医疗、教学、科研、健康管理为一体，拥有完整先进配套设施的三级甲等综合性公立医院，西南首家中国医院竞争力五星级医院。德阳市人民医院消毒供应中心是德阳地区消毒供应专业委员会挂靠单位，消毒供应质量控制中心挂靠单位，其管理水平和业务技术均处于全市领先地位。建筑面积 1200 余平方米，于 2014 年 12 月正式投入使用。是一支团结进取、积极向上、训练有素的专业团队。

Deyang People's Hospital was founded in 1943. Integrating medical treatment, teaching, scientific research, and health management together, it is a comprehensive public hospital with complete and advanced supporting facilities. It is also the first competitive five-star hospital in Southwest China. The CSSD of Deyang People's Hospital is an affiliated unit of the Deyang CSSD Professional Committee as well as an affiliated unit of Deyang CSSD Quality Control Center. Its management, business and technology are all in the leading position in the city. With a construction area of more than 1,200 square meters, Deyang People's Hospital was officially put into use in December 2014. It is a united, enterprising, positive and well-trained professional team.

世界医院灭菌科学联盟(WFHSS)将每年的 4 月 10 日设定为 “世界灭菌

科学日”，号召全球的消毒供应中心在这一天对外开放，宣传器械再处理的全过程以及相关灭菌科学知识

The World Federation for Hospital Sterilisation Sciences (WFHSS) designates April 10 as the International Day of Sterilisation Sciences, calling on the global CSSDs to open their doors and spread the knowledge on the reprocessing of reusable medical devices and related sterilization science.



在这个特殊的日子，特邀大家走进消毒供应中心，开启神奇之旅。

On this special day, CSSD of Deyang People's Hospital invited everyone to walk into the CSSD and start a magical journey



## 邀请函

活动主题  
世界灭菌科学日

时间：2023年04月10日

地点：消毒供应中心



4月10日下午两点，德阳市人民医院消毒供应中心开展以“沟通协作、共筑安全”为主题的“世界灭菌科学日暨消毒供应中心开放日活动”。

At 2:00 p.m. on April 10<sup>th</sup>, the CSSD of Deyang People's Hospital held the “The International Day of Sterilisation Sciences & CSSD Open Day” activity with the theme of "Communication and Cooperation, Ensure Safety Together".



德阳市人民医院

2023.04.10 第七届

INTERNATIONAL DAY OF STERILIZATION SCIENCE 2023

# 世界灭菌科学日 消供开放日

沟通协作 共筑安全



主办：德阳市人民医院

协办：中国卫生监督协会消毒与感染控制专业委员会

四川基层医疗机构消毒供应学组

德阳市消毒供应质量控制中心

活动特邀德阳地区消毒供应质量控制中心专家、医联体单位代表、医院感染管理科、外科片区、手术室麻醉中心、ICU、急诊科、肝胆胰外科等护士长和老师、患者代表等近 50 余人参加。



Nearly 50 people were invited and participated in the activity, including experts from Deyang CSSD Quality Control Center, representatives of medical alliance organizations, and head nurses, staff and patients from hospital Infection Control Department, Surgical Departments, Operating Room, Anesthesia Center, ICU, Emergency Department, Hepatobiliary and Pancreatic Surgery Department, etc.





本次开放日活动由四川基层医疗机构消毒供应学组成员、德阳市消毒供应质量控制中心业务主任、德阳市人民医院消毒供应中心护士长陈翠英主持，并通过视频、PPT 等形式向大家介绍了消毒供应中心的基本情况、学科建设以及存在的不足。

The open day activity was presided over by Chen Cuiying, member of the CSSD Group of Sichuan Primary Medical Institution, Business Director of Deyang CSSD Quality Control Center, and Head Nurse of the CSSD of Deyang People's Hospital. Through videos and presentations, she introduced the basic situation and the discipline construction of the CSSD and existing



deficiencies.



护士长陈翠英带大家参观文化长廊；副护士长王蕾、护理组长陈忠毅、张薇分别对无菌物品发放区、检查包装及灭菌区、去污区各项操作流程进行了详细的讲解，并现场展示了包装的规范操作。

Chen Cuiying guided everyone to visit the cultural corridor of CSSD. Wang Lei, the deputy head nurse, and Chen Zhongyi and Zhang Wei, the nursing team leaders, respectively introduced in detail the whole processing steps of instruments in different areas: sterile item distribution area, inspection packaging and sterilization area, and decontamination area. Also, they demonstrated the standard operation of packaging on the spot.



消毒供应中心的老师现场演示了手术器械包装操作，介绍了手术器械包装的相关标准要求，并邀请部分老师进行手术器械包的包装体验。

CSSD technicians demonstrated how to package surgical instrument, introduced standard requirements relevant to surgical instrument packaging, and invited some participants to experience how to package surgical instruments.





参观过程中大家对工作中遇见的问题进行沟通交流、探讨。

During the visit, everyone communicated and discussed their problems encountered in their work.



本次活动是德阳市人民医院消毒供应中心主办，中国卫生监督协会消毒与感染控制专业委员会、四川基层医疗机构消毒供应学组、德阳市消毒供应质量控制中心协办的一项重要科普教育活动，旨在提高德阳地区消毒供应中心人员的专业素养和业务能力，增进消毒供应中心与临床科室之间的理解和信任，促进无菌物品使用的安全性和有效性，为保障医疗质量和患者安全做出积极贡献。

This activity is an important popularization activity hosted by the CSSD of Deyang People's Hospital, and co-organized by the Committee Member of CSSD Group of National Primary Medical Institution, CSSD Group of Sichuan



Primary Medical Institution and Deyang CSSD Quality Control Center. It aims to improve the professional skills and business ability of CSSD personnel in Deyang, enhance the understanding and trust between the CSSD and clinical departments, promote the safety and effectiveness when use sterile items, and make active contributions to ensuring the quality of medical care and patient safety.



2023 年 4 月 12 日

April 12, 2023